

## Tudi gospodarski stiki

Sodelovanje Bežigrada s pobrateno občino Trebinje, ki teče letos že enajsto leto, prehaja počasi iz kulturnih okvirov in zgolj formalnih obiskov delegacij na gospodarsko področje. Takšen ploden način sodelovanja je v današnjih stabilizacijskih časih najbolj zaželen, saj pomeni pobratenje tudi neke vrste obveze.

Tako nekako se je odvijala nit pogovora med nedavnim obiskom petčlanske delegacije iz pobratene Trebinje, v kateri so bili poleg predsednika občinske skupščine in člana izvršnega sveta tudi predstavniki trebinskega gospodarstva – član kolektivnega poslovnega organa Sozda Trebišnjica, tehnični direktor

Tovarne orodja in direktor delovne organizacije v ustanavljanju Popovo polje. Z bežigradske strani pa so se pogovora udeležili poleg predstavnikov občinskih družbenopolitičnih organizacij in skupščine občine predstavniki tistih organizacij združenega dela, ki bi v načrtovanju svojega prihodnjega razvoja morebiti izrazile zanimanje za povezovanje z združenim delom pobratene občine.

»Pravzaprav se premalo poznamo,« so menili v pogovoru. Tiste organizacije združenega dela, ki s Trebinjci že uspešno sodelujejo, so predstavile nekaj svojih skupnih vlaganj. Lesnina je v Ivanjici pred leti odprla skupaj s Šipa-

dom skladišče in prodajni salon pohištva, ki dobro posluje. Bežigradski Zavod za rehabilitacijo invalidov uspešno sodeluje z delovno organizacijo Rudo iz Trebinje, ki izdeluje ortopedske pripomočke, Geološki zavod pa s Tovarno orodij. Možnosti za skupna vlaganja je še precej, še posebej, ker je vlaganje denarja v gospodarske naložbe v Trebinju obravnavano kot vlaganje v nerazvito področje.

Gostje so bili povabila veselili, posebej pa so poudarili da takšni pogovori, ki jih je bilo v minulih dveh letih že nekaj in ki so že obrodili prve sadove, nikakor ne smejo izveneti kot prošnja za pomoč, ampak kot ponujena roka sodelovanja v obojestransko zadovoljstvo in korist. Trebinje nudi namreč precej možnosti gospodarskega sodelovanja na področju industrije orodja, lesne, grafične in tekstilne industrije, gradbeništva, kmetijstva, trgovine, turizma, gostinstva in obrti. Tudi prometno ima ta prijateljska občina zelo ugodno lego, saj je do dubrovnške luke le dobrih trideset kilometrov, kar odpira Trebinju široka vrata v Južni Jadran in svet.

Roka sodelovanja in prijateljstva je ponujena, Geološki zavod, Astra, Elektrotehna, Ljubljanske mlekarne, Zavod za rehabilitacijo invalidov, Mercator, Slovenijales, Lesnina, IMP, Tovarna kovinske galanterije in druge bežigradske organizacije združenega dela pa bodo predstavile in ponudile svojo. Za strokovno povezovanje bo skrbela skupina strokovnjakov iz gospodarstva obeh občin, ne bi pa bilo napak, kot so poudarili tudi Bežigradčani, če bi v pogovore pritegnili tudi Gospodarsko zbornico občin ljubljanskega območja. VIDA PETROVIČ

### SAMOPRISPEVEK III

## Premiki so

Graditev objektov iz samopriskpeka III se je od konca lanskega leta v naši občini premaknila. Kar zadeva zdravstveni dom Bežigrad, je izvršni odbor skupnosti samopriskpeka III potrdil programske osnove. Premaknilo se je tudi glede prizidka k osnovni šoli Danile Kumar. Od treh projektantskih zasnov je bila končno sprejeta kot najustreznejša zasnova projektantskega biroja AB, ki omogoča samostojno delovanje objekta. Zdaj je v pripravi idejni projekt.

Po daljši zamudi, ki je nastala zaradi nesporazumov okrog projektiranja, pomanjkanja finančnih sredstev in prestavitve plinovoda (potekal je pod zakloniščem in ga je bilo treba zato prestaviti) bosta kmalu začeli delovati enoti VVO Ciciban v stolpnih E in F v Soseski BS-3. Opravljen je bil tehnični pregled, ob katerem pa so našli razne pomanjkljivosti, ki jih sedaj odpravljajo.

Graditev vrtca Gmajna-Črnuče (enota VVO Rezke Dragar) poteka po terminskem planu, kljub težavam, ki jih povzročajo vreme in slab teren. Predvideno je, da bo vrtec pod streho jeseni.

O tem kako se je izvajal program graditve objektov iz samopriskpeka II v lanskem letu, bodo spregovorili delegati 28. marca na seji skupščine skupnosti samopriskpeka III. Obravnavali bodo tudi zaključni račun za lansko in finančni načrt za to leto. E. K.

### ZASEDANJE SKUPŠČINE OBČINE

## Odločilni spopadi nas še čakajo

Izvoljeni skupščinski funkcionarji za drugi dvetletni mandat /Nov izvršni svet /Javna razprava o stabilizacijskem načrtu

Zbori občinske skupščine so na svojih sejah in skupnem zasedanju izvolili skupščinske funkcionarje za drugi dvetletni mandat, ki se začne 14. aprila. Novi predsednik skupščine občine je **Vlado Beznik**, dolžnost podpredsednice pa bo še naprej opravljal **Silva Bauman-Cencič**. Zbori so za drugi dvetletni mandat izvolili dosedanje predsednike in njihove namestnike, in sicer bo **Draga Žagar** še naprej predsednica zbora združenega dela, **Pavel Brulec** pa njen namestnik. Predsednik zbora krajevnih skupnosti bo v naslednjem dvetletnem mandatu **Igor Kostjukovskij**, njegov namestnik pa **Borivoj Kovačič**. Družbenopolitični zbor je za predsednika izvolil **Borisa Butno**, za namestnika pa **Ilijo Globačnika**.

Novoizvoljeni predsednik skupščine občine Vlado Beznik se je delegatom zahvalil za zaupanje in izvolitev. »Obljubljam vam, da bomo na svojih delovnih dolžnostih storili vse, kar zmoremo in znamo, da bi opravičili zaupanje občanov in delovnih ljudi naše občine.«

V priložnostnih besedah se je Vlado Beznik dotaknil aktualnih razmer in najpomembnejših nalog. »Živimo v resnih in težkih časih,« je poudaril. »To velja za svetovne razmere nasploh, posebej pa še za razmere pri nas v Jugoslaviji. Tega se do kraja zavedamo, zato smo sprejeli ustrezne politične in družbene usmeritve; zato vodimo intenzivnejše družbene in politične aktivnosti.« Dosedanja aktivnost pri reševanju naših notranjih nestabilnih razmer je bila po besedah Vla-



Vlado Beznik

da Beznika bolj ogrevanje kot pa učinkovita, enotna akcija za razreševanje odprtih vprašanj našega življenja in razvoja. »Tako nas glavni problemi in odločilni spopadi še čakajo. Manevrskega prostora za čakanje, odlaganje, prenašanje in spogledovanje praktično ni več. Naloge, ki stoje pred nami, zahtevajo razrešitve. Treba

bo veliko znanja in naporov, da bomo začrtane naloge uspešno opravili. Rešitve nekaterih problemov bo tudi boleča s posledicami na način dela in življenja nas vseh. Zato je potrebno storiti vse, da se bremena teh posledic kar najbolj enakomerno porazdelijo na vse.«

Bitka, kot je dejal Vlado Beznik za aktivnosti, ki so pred nami, bo potekala na treh glavnih frontah. Prva fronta je razvijanje in utrjevanje političnega sistema socialističnega samoupravljanja kot učinkovitega sistema za reševanje družbenih vprašanj današnjega in jutrišnjega dne. »Prepričan sem,« je poudaril Vlado Beznik, »da ima sistem socialistične samoupravne demokracije, ki sloni in izhaja od delovnega človeka in občana, organiziranih v temeljnih samoupravnih skupnostih, velike prednosti in večjo moč kot drugi sistemi. Toda to moramo izkoristiti.«

Druga fronta je bitka za stabilizacijo naših gospodarskih in družbenih razmer. Po Beznikovih besedah je nujna konkretna, odločna in enotna akcija. Pred našo občino kot razvito in močno družbenopolitično skupnostjo so velike naloge. Bežigrad je že doslej naloge vestno in odgovorno izvajal, treba pa je storiti še več na področju večje proizvodnje, večje produktivnosti dela, večjega izvoza itd.

Tretja fronta je bitka za človeka, bitka za prave socialistične odnose med ljudmi, bitka za produktivno delo in vso odgovornost za storjeno oziroma nestorjeno.

Ob koncu nagovora delegatov je Vlado Beznik poudaril: »Rekel sem že, da je situacija težka. Toda ponovno je treba reči, da smo v preteklosti mnogo bitk na gospodarskem, političnem in drugih področjih že dobili. Dobili bomo tudi to. Dobili jo bomo tudi zato, ker smo v tem trenutku mnogo močnejši, kot smo bili kadarkoli v preteklosti. Danes imamo relativno velike materialne kapacitete, ki pa večkrat ne dajejo ustreznih učinkov. Zato moramo napraviti vsaj dvoje: stimulirati produktivno delo in njega učinke. Pomeni, voditi dosledno kadrovsko politiko, ki naj stimulira znanje, inventivnost in odgovornost za načrtovanje in realizacijo razvoja.«

Na skupnem zasedanju so delegati vseh treh zborov izvo-

lili tudi nov izvršni svet skupščine občine. Predsednik je **Aleš Čerin**, podpredsedniki **Branko Drobnak**, **Boris Prešern** in **Sonja Šink**, člani pa **Marko Arko**, **Iztok Beslič**, **Marko Drobež**, **Miha Kos**, **Andrej Kumar**, **Jože Olup** in **Gorazd Račič**.

Besede novega predsednika izvršnega sveta Aleša Čerina povzemamo na 3. strani, kjer poročamo tudi o delovnem delu skupščinskega zasedanja.

Delegati družbenopolitičnega zbora so na svoji seji opravili nadomestne volitve v družbenopolitična zbora skupščine mesta Ljubljana in skupščine SR Slovenije. Na skupni seji vseh treh zborov so delegati izvolili predsednika in člana predsedstva SR Slovenije Franceta Popita in Janeza Stanovnika.

Po skupščinskem zasedanju so novoizvoljeni skupščinski funkcionarji in člani izvršnega sveta dali slovesno izjavo pred sedanjim predsednikom skupščine občine Emilom Šuštarjem, nato pa so skupaj s predstavniki občinskih družbenopolitičnih organizacij spregovorili o nalogah, ki se jih bodo lotili v naslednjem obdobju. V. B.



### »MIR, SOŽITJE, RAZOROŽITEV«

Sindikati Slovenije, Koroške in Furlanije-Juljske krajine so pripravili v nedeljo, 11. marca, mirovno zborovanje na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Udeležilo se ga je okrog 3000 ljudi iz Jugoslavije, Italije in Avstrije. Udeleženci mirovne manifestacije »Mir, sožitje, razorožitev« so sicer v treh različnih jezikih zahtevali leto stvar: da bi vojaška bloka oziroma velesile naredile vse, da svet ne bi več živel v strahu in senci jedrskega orožja. Nočemo živeti v negotovosti; so vzklkali – temveč v miroljubni skupnosti svobodnih in enakopravnih narodov, katerih cilj ne bo samouničenje, ampak delo, ustvarjalnost, razcvet in blaginja vseh njenih delov, vseh ljudi sveta. Foto: IVAN ŠUČUR-IKI

Ljubljana, 27. marca 1984  
Leto XXIV, št. 4/308

# ZBOR OBČANOV

GLASILO SZDL LJUBLJANA-BEŽIGRAD

### Sklic občinske programske konference ZKS

Za soboto, 31. marca, je sklicana občinska programska konference ZKS Ljubljana Bežigrad. Konferenca bo delala na dveh plenarnih zasedanjih, vmes pa v dveh skupinah. V obeh bodo obravnavali oceno družbenoekonomskih in družbenopolitičnih razmer v občini, poročilo o delu organov občinske organizacije ZKS v zadnjem letu ter program dela za naslednje leto; poleg tega pa bo v prvi skupini teka beseda o uresničevanju politike gospodarske stabilizacije in razvoju občine, v drugi skupini pa o organiziranosti in razvoju ZK ter idejnopoličnih vidikih delovanja članov ZK v drugih družbenopolitičnih organizacijah in delegatskem sistemu.

### Priznanja OF

Občinska konference SZDL je v ponedeljek, 26. marca, na redni seji obravnavala osnutek načrta uresničevanja dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije v naši občini. Delegati so sklepali o predlogih za podelitev srebrnih priznanj Osvobodilne fronte slovenskega naroda za leto 1984, obravnavali pa so tudi Zaključni račun občinske konference SZDL za lansko leto in finančni načrt za letos. Ker je bila seja tik pred izidom časopisa, bomo o poteku seje in odločitvah obširneje poročali v naslednji številki.

### VSAKOLETNA AKCIJA

### Čista in zelena Ljubljana

bo v soboto, 7. aprila

Vabimo delovne ljudi in občane Bežigrada, da s sodelovanjem v akciji v svojih krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela vnovič izpričajo svojo skrb za čisto in urejeno okolje.



Silva Bauman-Cencič



Aleš Čerin



Boris Butna



Draga Žagar



Igor Kostjukovskij